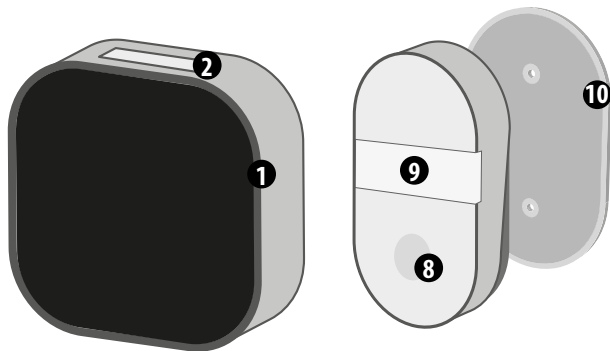


delight
smart



EN KINETIC 2 IN 1 WIRELESS DOORBELL AND NIGHT LIGHT

HU KINETIC 2 AZ 1-BEN VEZETÉKNÉLKÜLI CSENGŐ ÉS ÉJJELIFÉNY

CZ KINETIC 2 V 1 BEZDRÁTOVÝ ZVONEK A NOČNÍ SVĚTLO

SK KINETIC 2 V 1 BEZDRŔOVÝ ZVONČEK A NOČNÉ SVETLO

RO KINETIC SONERIE ŞI LUMINĂ DE NOAPTE FĂRĂ FIR 2 ÎN 1

Product Code:
55346
55347

SWITCH UNIT: IP54
DOORBELL UNIT: IP20



KINETIC 2 IN 1 WIRELESS DOORBELL AND NIGHT LIGHT EN

USER MANUAL

Indoor unit parts:

1. LED indicator light
2. Night direction light
3. Notification mode select button
4. Ringtone volume select button
5. Light sensor
6. Ringtone select button
7. Night direction light button

Outdoor unit parts:

8. Button
9. Name plate
10. Support bracket





Pairing: Connect the indoor unit to the power outlet according to the specification. The button of the outdoor unit must be paired by pressing the outdoor unit within 120 seconds after the ringing sound. You will hear a sound signal if the pairing is successful.


Setting notification modes: Press the  button, if you want to change mode. Each time the button is pressed, the device switches modes as shown below:

1. Sound signal mode
2. Blue light signal mode
3. Blue light signal and sound signal mode

After selecting the last operating mode, the first operating mode follows again.

Ringtone setting: Thanks to the wide selection, everyone can find the ringtone that suits them. You only need to push the  button. With each button press, you can move through the ringtones step-by-step. After selecting the last ringtone, the first ringtone follows again. In the case of units with several outdoor buttons, it is possible to set the bell tone for only one button, thereby distinguishing which outdoor bell was pressed.

Ringtone volume setting: 4 volume levels can be set. By pressing the  button, you can lower the volume. Pressing the button after the quietest setting will return to the loudest setting option.


Setting the night direction light: Thanks to the light sensor on the top, it automatically turns on when it gets dark and off at sunrise. To turn on the function, press the  button. If you do not want the device to turn on automatically at night, please press this button again.

INSTALLATION

There are two ways to fix the outdoor unit.

1. Self-adhesive tape: The package includes double-sided self-adhesive tape, with which you can easily install the bell on most surfaces without the use of tools. Please clean and degrease the surface before fixing. With the double-sided foam adhesive, the appropriate adhesive strength can only be achieved on an even, smooth surface. Peel off the carrier film from one side of the self-adhesive adhesive and stick it to the place on the back of the bell. Remove the protective film from the other side as well, then stick the bell in the desired place.

2. By screw: Screw the bracket to the desired location according to the marking. Peel off the carrier film from one side of the self-adhesive tape and stick it to the place on the back of the bell. Peel off the carrier film from the other side and stick the bell on the console.

Factory reset / Delete settings: Press and hold the  button, until you hear a sound signal. (~20 sec)

KINETIC 2 AZ 1-BEN VEZETÉKNÉLKÜLI CSENGŐ ÉS ÉJJELIFÉNY HU

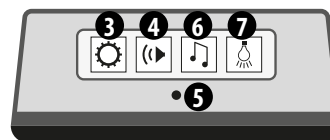
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Beltéri egység felépítése:


1. LED jelzőfény
2. Éjszakai irányfény
3. Értesítési üzemmód választó gomb
4. Csengetési hangrő választó gomb
5. Fényérzékő szenzor
6. Csengetőhang választó gomb
7. Éjszakai irányfény gomb

Kültéri egység felépítése:

8. Gomb
9. Névtábla
10. Tartókonzol




Párosítás: Csatlakoztassa a beltéri egységet a specifikáció szerinti hálózati aljzatba. A csengőhang megszólalásától számított 120 mp-en belül kell párosítani a kültéri egység gombját, a kültéri egység megnyomásával. Hangjelzés hallható, ha a párosítás sikeres volt.

Értesítési üzemmódok beállítása: Nyomja meg a  gombot, ha változtatni szeretne az eszköz működésén. Minden gombnyomáskor az eszköz üzemmódot vált az alábbiak szerint:


1. Csengetőcsok csak hangjelzés
2. Csengetőcsok csak kék jelzőfény
3. Csengetőcsok kék jelzőfény és hangjelzés együtt

Az utolsó üzemmód kiválasztását követően újra az első üzemmód következik.


Csengőhang beállítása: A széles kínálatnak köszönhetően mindenki megtalálhatja a számára megfelelő csengetési hangot. Ehhez nem szükséges más tennie, mint a  gombot megnyomja. Minden gombnyomással egyet léptethet a csengőhangokon.

Az utolsó csengőhang kiválasztását követően újra az első hang következik. Több kültéri gombbal rendelkező egység esetén csak az egyik gombhoz tartozó csengőhang állítására van lehetőség, ezáltal megkülönböztethető, hogy melyik kültéri csengőt nyomták meg.

Csengetés hangerejének beállítása: 4 hangrő szint beállítása lehetséges.

A  gombot megnyomva csökkentheti a hangrőt. A leghalkabb beállítást követő gombnyomásra újra a leghangosabb beállítási opció következik.

Éjszakai irányfény beállítása: A tetején lévő fényszenzornak köszönhetően sötétedéskor automatikusan bekapcsol, napkeltekor pedig ki. A funkció bekapcsolásához nyomja meg az


 gombot. Ha nem szeretné, hogy éjszaka automatikusan felkapcsoljon az eszköz, kérjük, nyomja meg újra ezt a gombot.

TELEPÍTÉS

Két módszerrel rögzítheti a kültéri egységet.

1. Öntapadós ragasztó: A csomag része a kétoldalú öntapadós ragasztó, amellyel a legtöbb felületre egyszerűen, szerszámok használata nélkül telepítheti a csengőt. Kérjük a felragasztás előtt tisztítsa meg, zsírtalanítsa a felületet! A kétoldalú habragasztóval csak egyenes, síma felületen érhető el a megfelelő ragasztási erő. Húzza le az öntapadós ragasztó egyik oldaláról a hordozófoliát és ragassza a csengő hátoldalán kialakított helyre. Távolítsa el a másik oldalról is a védőfoliát, majd ragassza fel a csengőt a kívánt helyre.

2. Csavarozással: Csavarozza a konzolt a kívánt helyre, a jelölésnek megfelelően. Húzza le az öntapadós ragasztó egyik oldaláról a hordozófoliát és ragassza a csengő hátoldalán kialakított helyre. Húzza le a másik oldalról is a hordozófoliát és ragassza a csengőt a konzolra.

Gyári visszaállítás / Beállítások törlése: Nyomja meg és tartsa nyomva a  gombot, amíg nem hallható a hangjelzés. (kb 20 mp)

KINETIC 2 V 1 BEZDRÁTOVÝ ZVONEK A NOČNÍ SVĚTLO CZ

NÁVOD NA POUŽITÍ

Sestavení vnitřní jednotky:


1. Led signalizační světlo
2. Noční směrové světlo
3. Tlačítko na volbu režimu upozornění
4. Tlačítko na nastavení hlasitosti zvonění
5. Světelný senzor
6. Tlačítko na volbu melodii zvonění
7. Tlačítko nočního směrového světla

Sestavení vnější jednotky:

8. Tlačítko
9. Jmenovka
10. Konzola





Párování: Připojte vnitřní jednotku k elektrické zásuvce podle specifikace. Tlačítko venkovní jednotky se musí spárovat stisknutím venkovní jednotky do 120 sekund od vyzvánění. Pokud je párování úspěšné, zazní pípnutí.


Nastavení režimů upozornění: Stiskněte tlačítko  pro změnu způsobu fungování zařízení. Pokaždé, když stisknete tlačítko, zařízení přepne režimy následovně:

1. Jen zvuková signalizace
2. Jen světelná signalizace při zvonění
3. Zvuková i světelná signalizace při zvonění

Po zvolení posledního provozního režimu následuje opět první provozní režim.

Nastavení melodie vyzvánění: Díky širokému výběru si každý najde vyzvánění, které mu vyhovuje. Vše, co musíte udělat, je stisknout tlačítko označené . Každým stisknutím tlačítka můžete posunout vyzvánění o jeden krok. Po zvolení posledního vyzváněcího tónu následuje opět první vyzváněcí tón. U jednotek s více vnějšími tlačítky lze nastavit tón zvonku pouze pro jedno tlačítko, čímž se rozliší, který vnější zvonek byl stisknutý.

Nastavení hlasitosti vyzvánění: Lze nastavit 4 úrovně hlasitosti. Stisknutím tlačítka  snižíte hlasitost. Stisknutím tlačítka po nejtišším nastavení se vrátíte k možnosti nejhlasitějšího nastavení.


Nastavení nočního směrového světla: Díky světelnému senzoru na vrchní straně se automaticky zapne při setmění a vypne při východu slunce. Funkci zapnete stisknutím . Pokud nechcete, aby se zařízení v noci automaticky zapínalo, stiskněte toto tlačítko znovu.

INSTALACE

Existují dva způsoby, jak opravit venkovní jednotku.

1. Samolepící lepidlo: Součástí balení je oboustranné samolepící lepidlo, pomocí kterého zvonek jednoduše namontujete na většinu povrchů, bez použití nářadí. Před lepením povrch očistěte a odmastěte. S oboustranným pěnovým lepidlem lze dosáhnout přiměřené přilnavosti pouze na rovném, hladkém povrchu. Odlepte nosnou fólii z jedné strany samolepícího lepidla a přilepte ji na místo na zadní straně zvonku. Odstraňte ochrannou fólii iz druhé strany a poté přilepte zvonek na požadované místo.

2. Šroubováním: Přišroubujte držák na požadované místo podle označení. Odlepte nosnou fólii z jedné strany samolepícího lepidla a přilepte ji na místo na zadní straně zvonku. Odlepte nosnou fólii z druhé strany a přilepte zvonek na konzolu.

Resetování zařízení / Vymazání nastavení: Stiskněte a podržte tlačítko  dokud neuslyšíte pípnutí. (přibližně 20 sekund)

KINETIC 2 V 1 BEZDRÔTOVÝ ZVONČEK A NOČNÉ SVETLO SK

NÁVOD NA POUŽITIE

Zostavenie vnútornej jednotky:


1. LED signalizačné svetlo
2. Nočné smerové svetlo
3. Tlačidlo na voľbu režimu upozornenia
4. Tlačidlo na nastavenie hlasitosti zvonenia
5. Svetelný senzor
6. Tlačidlo na voľbu melódie zvonenia
7. Tlačidlo nočného smerového svetla

Zostavenie vonkajšej jednotky:

8. Tlačidlo
9. Menovka
10. Konzola





Párovanie: Připojte vnitřní jednotku k elektrické zásuvce podľa špecifikácie Tlačidlo vonkajšej jednotky sa musí spárovať stlačením vonkajšej jednotky do 120 sekund od zvonenia. Ak je párovanie úspešné, zaznie pípnutie.


Nastavenie režimov upozornění: Stlaďte tlačidlo  ak chcete zmeniť spôsob fungovania zariadenia. Zakaždým, keď stlaďte tlačidlo, zariadenie přepne režimy nasledovne:

1. Len zvuk při zvonění
2. Len svetelná signalizácia při zvonění
3. Zvuková aj svetelná signalizácia při zvonění

Po zvolení posledného prevádzkového režimu nasleduje opäť prvý prevádzkový režim.

Nastavenie melódie zvonenia: Vďaka širokému výberu si každý najde zvonenie, ktoré mu vyhovuje. Všetko, čo musíte urobiť, je stlačiť tlačidlo označené . Každým stlačením tlačidla môžete posunúť zvonenia o jeden krok. Po zvolení posledného tónu zvonenia nasleduje opäť prvý tón zvonenia. V prípade jednotiek s viacerými vonkajšími tlačidlami je možné nastaviť tón zvončeka len pre jedno tlačidlo, čím sa rozlíši, ktorý vonkajší zvonček bol stlačený.

Nastavenie hlasitosti zvonenia: Je možné nastaviť 4 úrovne hlasitosti. Stlačením tlačidla  znížite hlasitost. Stlačením tlačidla po najtichšom nastavení sa vrátite k možnosti najhlasnejšieho nastavenia.


Nastavenie nočného smerového svetla: Vďaka svetelnému senzoru na vrchnej strane sa automaticky zapne pri zotmení a vypne při východe slnka. Funkciu zapnete stlačením . Ak nechcete, aby sa zariadenie v noci automaticky zapínalo, stlaďte toto tlačidlo znovu.

INŠTALÁCIA

Existujú dva spôsoby, ako opraviť vonkajšiu jednotku.

1. Samolepiace lepidlo: Súčasťou balenia je obojstranné samolepiace lepidlo, pomocou ktorého zvonček jednoducho namontujete na väčšinu povrchov, bez použitia náradia. Pred lepením povrch očistite a odmastite. S obojstranným penovým lepidlom je možné dosiahnuť primeranú príľnavosť iba na rovnom, hladkom povrchu. Odlepte nosnú fóliu z jednej strany samolepiaceho lepidla a prilepte ju na miesto na zadnej strane zvončeka. Odstráňte ochrannú fóliu aj z druhej strany a potom prilepte zvonček na požadované miesto.

2. Skrutkovaním: Priskrutkujte držiak na požadované miesto podľa označenia. Odlepte nosnú fóliu z jednej strany samolepiaceho lepidla a prilepte ju na miesto na zadnej strane zvončeka. Odlepte nosnú fóliu z druhej strany a prilepte zvonček na konzolu.

Resetovanie zariadenia / Vymazanie nastavení: Stlaďte a podržte tlačidlo  kým nebudete počuť pípnutie. (přibližně 20 sekund)

KINETIC 2 V 1 BEZDRÔTOVÝ ZVONČEK A NOČNÉ SVETLO RO

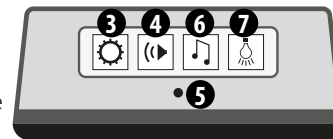
GHIDUL UTILIZATORULUI

Structura unității interioare:


1. Indicator luminos LED
2. Lumină de direcție de noapte
3. Buton de selectare a modului de notificare
4. Buton de selectare a volumului soneriei
5. Senzor de lumină
6. Buton de selectare a tonului de apel
7. Buton de lumină de direcție de noapte

Structura unității exterioare:


8. Buton
10. Plăcută cu numele
11. Suport de sprijin





Asociere: Conectați unitatea interioară la priză de curent conform specificațiilor. Butonul unității exterioare trebuie împerecheat prin apăsarea unității exterioare în 120 de secunde de la sunetul de apel. Veți auzi un bip dacă împerecherea este reușită.

Setarea modurilor de notificare: Apăsați butonul  pentru a schimba funcționarea dispozitivului. De fiecare dată când apăsați butonul, dispozitivul schimbă modul după cum urmează:

1. Sunet doar când sună
 2. Doar indicator luminos albastru când sună
 3. Când sună, indicator luminos albastru și semnal sonor împreună
- După selectarea ultimului mod de funcționare, urmează din nou primul mod de funcționare. Setarea tonului de apel: Datorită selecției largi, toată lumea poate găsi tonul de apel care li se potrivește.

Tot ce trebuie să faceți este să apăsați butonul marcat . Cu fiecare apăsare de tastă, puteți muta tonurile de apel cu un pas. După selectarea ultimului ton de apel, urmează din nou primul ton de apel. În cazul unităților cu mai multe butoane exterioare, este posibilă setarea tonului soneriei pentru un singur buton, distingând astfel care sonerie exterioară a fost apăsată.

Setarea volumului soneriei: pot fi setate 4 niveluri de volum. Apăsați butonul  pentru a reduce volumul. Apăsarea butonului după cea mai silențioasă setare va reveni la opțiunea cea mai tare.


Reglarea luminii de noapte: Datorită senzorului de lumină din partea superioară, se aprinde automat la lăsarea serii și se stinge la răsăritul soarelui. Apăsați  pentru a activa funcția. Dacă nu doriți ca dispozitivul să pornească automat noaptea, vă rugăm să apăsați din nou acest buton.

INSTALARE

Există două moduri de a fixa unitatea exterioară.

1. Autoadeziv: Pachetul include autoadeziv cu două fețe, cu ajutorul căruia puteți instala cu ușurință clopoțelul pe majoritatea suprafețelor fără a folosi unelte. Vă rugăm să curățați și să degresați suprafața înainte de lipire. Cu adezivul din spumă cu două fețe, rezistența adecvată a lipirii poate fi obținută numai pe o suprafață netedă. Desprindeți folia de transport de pe o parte a adezivului autoadeziv și lipiți-o în locul de pe spatele clopoțelului. Scoateți folia de protecție și de cealaltă parte, apoi lipiți clopoțelul în locul dorit.

2. Prin înșurubare: Înșurubați suportul în locația dorită conform marcajului. Desprindeți folia de transport de pe o parte a adezivului autoadeziv și lipiți-o în locul de pe spatele clopoțelului. Desprindeți folia de transport de pe cealaltă parte și lipiți clopoțelul pe consolă.

Revenire la setările din fabrică / Ștergere setări: Apăsați și mențineți apăsat butonul  până când auziți un bip (aproximativ 20 sec.).